



Wernstein am Inn

... wir bauen Brücken!

An einen Haushalt!
Amtliche Mitteilung!
Zugestellt
durch post.at

Information
der Gemeinde
Wernstein am Inn
Folge 2
Juli 2011

Auf einen Blick

- 1 UNION-Sporthalle wird von Sportlern gut angenommen und eignet sich toll für Veranstaltungen
- 1 Gemeinde fördert Klimaschutz und Bahnfahrt weiter für drei Jahre!
- 2 Der Landkreis Passau lädt Wernsteiner Familien zu ihrem Familienfest in Vornbach!
- 2 Ausschreibung einer ISG-Wohnung
- 3 Frist für Fensterförderung beachten
- 3 Wildbachverbauung Altmannbach
- 3 Superprogramm beim Brückenfest 2011!
- 4 Aus dem Gemeinderat
- 4 Ausgezeichneter Prüfungserfolg für Gemeindebedienstete
- 4 50 Jahre Führungsglück 1961– Gedächtnis und Messe bei Marterl
- 5 Modernisierung der Raiffeisenbankstelle
- 5 Wasserleitungsbau Sachsenberg-Wernstein
- 5 Dank an VOL Fladerer: 34 Jahre Engagement und Einsatz für Kinder
- 6 Schotteraktion
- 6 Veranstaltungen



UNION-Sportanlage: Feuertaufe als Sportzentrum und Veranstaltungshalle bestanden

Die Mitglieder der UNION Wernstein haben ihre Sportaktivitäten in der neuen Sportanlage bereits aufgenommen. Die Anlage erfreut sich schon großer Beliebtheit. Neben dem bisherigen Angebot an Tennis und Stocksport gibt es seit einem Jahr auch die Sektion Tanzen und ganz neu die Sektion Boccia. Dieses aus Italien und Frankreich stammende Ball- und Wurfspiel hat auch bei uns bereits zahlreiche Anhänger gefunden. Die Funktionäre der UNION freuen sich über weitere Interessenten am UNION-Angebot und laden alle herzlich zur Mitgliedschaft ein.

Auch für Veranstaltungen bestand die Sporthalle bei der Firmungsfeier ihre Premiere souverän. Die eingebaute Akustikdecke bewährte sich bestens. Die UNION Wernstein lädt schon jetzt für Samstag, den 27. August 2011, zu einem Tag der offenen Tür ein und will die Sportanlage der Bevölkerung vorstellen.

ÖBB-Schnupperticket als Erfolgsmodell: Gemeinderat verlängert auf weitere drei Jahre

Da das ÖBB-Schnupperticket für Zugfahrten von Wernstein/Passau nach Linz ein richtiges Erfolgsmodell geworden ist, beschloss der Gemeinderat, das Schnupperticket auch die kommenden drei Jahre bis Juli 2014 fortzuführen. Alle Wernsteiner können also bis auf weiteres das Schnupperticket entsprechend der im Gemeindeblatt April verlautbarten Bedingungen tageweise ausleihen. Die

Leihgebühr von € 5,- pro Tag und Ticket bleibt bis auf weiteres unverändert. Weniger angenommen wurde das Schnupperticket von Wernstein nach Passau und wird auch wegen der deutlich höheren Kosten eingestellt. Wir bitten um rechtzeitige Reservierung dieser günstigen Zugfahrmöglichkeit am Gemeindeamt Wernstein am Inn bei Maria Wirth.

Information



Gemeinde

Auf einen Blick

Der Landkreis Passau lädt Wernsteiner Familien zu ihrem Familienfest in Vornbach!

Ausschreibung einer ISG-Wohnung



Einladung zum dritten Familienfest des Landkreises Passau am Sonntag, 31. Juli

Am kommenden Sonntag, den 31. Juli feiert der Landkreis Passau von 9.30 bis 17.00 Uhr gemeinsam mit den Gemeinden Neuhaus und Neuburg am Inn sein drittes Familienfest. Zu diesem Fest in den Räumen und Gärten des Schlosses Vornbach lädt der Landkreis auch alle Familien der österreichischen Nachbargemeinden Schärding, Brunnenthal und Wernstein am Inn herzlich ein. Neben einem vielfältigen Rahmenprogramm für Kinder gibt es auch Naturkundliches und Kulturelles für die ganze Familie zu erleben.

In Vornbach steht heuer vor allem das Naturerlebnis Inn mit der Vornbacher Enge, aber auch die Archäologie im Mittelpunkt. Hauptakteur des Festes wird auch heuer wieder die Kreismusikschule mit zahlreichen Auftritten auf der Bühne sein. Im Rahmen des Festes werden auch die Zertifikate der Freiwilligen Leistungsprüfungen Junior I und Junior II an die Schüler übergeben. Das Fest startet um 9.30 Uhr mit einem Konzert der Blaskapelle Mittich, um 10 Uhr beginnt der Familiengottesdienst. Um 11.30 Uhr wird Landrat Franz Meyer das Fest offiziell eröffnen.

Das Rahmenprogramm umfasst das Erkennen von Blumen und Kräutern an ihrem Duft, Imkerei, Töpfe bepflanzen, Filzen und Filzprodukte, Torwandschießen und Geschwindigkeitsmessen, Spiele für Kinder bis 6 Jahre, Kinderschminken, Kinder als Feuerwehrfrau

oder -mann, Bau von Fledermauskästen, experimentelle Archäologie wie Steinwerkzeuge herstellen, Feuer machen, Speerwerfen, Bogenschießen und die



Vorführung mittelalterlicher Waffen, Wassersprudelstand, Familienwissensquiz und Naturspiele. Nachmittags Kurzführungen zum Landschaftsschutzgebiet Vornbacher Enge, kurze Kirchenführungen mit Orgelkonzert für Erwachsene und Kinder, Geistergeschichten, der Schlosspark als ein Meisterwerk der Gartenkunst und eine „Instrumentenstreichelwiese“. Das genaue Programm kann auf der Gemeindehomepage oder unter www.landkreis-passau.de nachgelesen und heruntergeladen werden.

Wir freuen uns über die Einladung des bayerischen Nachbarn und danken dafür mit der Teilnahme zahlreicher Familien!

Für den Inhalt verantwortlich
Amtsleiter Siegfried Prey,
Gemeindeamt Wernstein am Inn,
Innstraße 1,
4783 Wernstein am Inn.
Tel. 07713-7000,
www.wernstein.at

Grafisches Konzept und Umsetzung
Eduard Wiesner, Wernstein

Foto: Hell, Fina, Prey, Wiesner, Rotes Kreuz, Union, Feuerwehr Wernstein, Land OÖ/ Kraml, GWM/DVR

Hinweis: Der Leichterem Lesbarkeit halber verzichten wir auf die Nennung geschlechterspezifisch benannter Begriffe. Aus der gewählten Vorgangsweise ist keine Diskriminierung von Frauen abzuleiten.

Wohnungsausschreibungen

Für eine Wohnung können mittels Formblatt des Gemeindeamtes Bewerbungen abgegeben werden:

ISG-Wohnhaus, Bahnhofstraße 1; Drei-Raum-Wohnung Nr. 5

Wohnung im 1. Stock, 81,31 m². Die mtl. Miete beträgt inkl. Betriebs- und Heizkosten € 494,60. Die für diese Wohnung zu entrichtende Kautions beträgt € 1.480,-. Beziehbar ist die Wohnung ab sofort!

Wildbachverbauung am Altmannbach

Die Arbeiten am Hochwasserschutz Altmannbach gehen langsam in die Endphase. Die Betonarbeiten an den Rückhaltebecken sind bereits abgeschlossen und die Becken in Teilbetrieb. Bei den letzten Unwettern zeigte sich bereits die sinnvolle Wirkung der Hochwasserschutzmaßnahme.



Während durch andere Wildbäche wieder Schäden an Gebäuden verursacht wurden, war die Wasseraufnahme am Altmannbach bereits kein Problem



mehr. In Kürze wird auch mit Verbesserungen am Kaserbach begonnen. Hier werden bestehende Verrohrungen gegen neue und größer dimensionierte Kastenprofile ausgewechselt und erforderliche Geschiebebecken errichtet. Die Kostendeckung erfolgt hier zu je einem Drittel aus Bundes-, Landes- und Gemeindemitteln. Weitere Planungen an Wildbächen laufen derzeit beim Haidoblerbach und beim Hofmeister- und Scherledergraben.

Befristete Fensterförderaktion: Antragstellung nicht vergessen

Das Gemeindeamt weist erneut auf die Möglichkeit der Förderung von Lärmschutzfenstern hin.

Wir ersuchen alle Liegenschaftseigentümer, welche in den Genuss einer Förderung kommen können, entsprechende Anträge bei der ÖBB zu stellen und eine Bewertung der voraussichtlichen Förderung zu beantragen. Der Hausbesitzer kann über einen not-

wendigen Fensteraustausch dann selbst entscheiden. Jedenfalls sollte die Antragsfrist nicht versäumt werden.

Alle Hausbesitzer sind nochmals eingeladen, in das Förderprojekt einzusehen und bei Bestehen einer Fördermöglichkeit einen unverbindlichen Antrag zu stellen.

Tolles Programm zum Brückenfest 2011: Kabarett, Brückenlauf und Fröhschoppen

Das diesjährige Brückenfest unserer beiden Gemeinden findet vom 9. bis 11. September statt. Die Veranstalter haben wieder ein tolles Programm zusammengestellt und freuen sich bereits auf zahlreichen Besuch. Freitagabend wird wiederum mit einem vergnüglichen Kabarettprogramm, dem „Kaas“ (Kabarett am Steg) begonnen. Für gehörige Beanspruchung der Lachmuskulatur wird Nepo Fitz sorgen.

Samstag startet traditionell der Zweibrückenlauf. Heuer wird erstmals auch eine Businesslaufwertung mit einer Teamwertung für Firmen, Behörden



und Banken etc. stattfinden. „Dabeisein ist alles“ und deshalb steht der Spaß an der Bewegung im Vordergrund – so sind auch die Wertungen ausgelegt. Abends sorgen die „Original Kösslbachtaler“ wieder für beschwingte Unterhaltung im Festzelt.

Sonntag wird ein Fröhschoppen mit der Musikkapelle Wernstein am Inn gefeiert. Nachmittag steht wieder das legendäre Sautrogrennen „Drent gegen herent“ am Programm.

Die gesamte Bevölkerung und alle Gäste von Wernstein sind zum Besuch des Brückenfestes 2011 herzlich eingeladen. Wir freuen uns schon!

Auf einen Blick

Hochwasserschutz Altmannbach bewährte sich bereits – Projekte für andere Bäche bereits in Planung

Fensterförderaktion der ÖBB

Superprogramm beim Brückenfest 2011!

Auf einen Blick

Aus dem Gemeinderat

Finanzierungsplan für Innradweg Schärding–Wernstein

Kinderbetreuungsverordnung

Änderungen bei öffentlichem Gut

Gemeinearchiv in ehemaligen Ordinationsräumen der Alten Volksschule

Sanierung der Volksschule

Genehmigung für Darlehensaufnahmen

Ausgezeichneter Prüfungserfolg für Gemeindebedienstete

50 Jahre Fährnglück 1961– Gedächtnis und Messe bei bayerischem Marterl

Ausgezeichnete Dienstprüfung: Wir gratulieren Maria Wirth

Die Gemeindebedienstete Maria Wirth hat beim Land Oberösterreich die Dienstprüfung für die Gemeindeverwaltung mit Auszeichnung abgelegt. Wir gratulieren sehr herzlich!



Gedenkfeier „50 Jahre Fährnglück 24. August 1961“

Am Freitag, 26. August, findet um 19 Uhr beim Gedenkmarterl auf der bayerischen Seite des Inn flussaufwärts des Mariensteges eine Gedächtnismesse zum Andenken an das Fährnglück am 24. August 1961 statt. Wir laden die Gemeindebevölkerung herzlich zur Mitfeier ein.

Drei Personen fanden bei diesem Unglück der seit 1893 bestehenden Seilfähre den Tod. Der Überfüh-

rer Franz Neidlinger aus Leiten hat an diesem Tag gegen 9 Uhr früh nach Wernstein übergesetzt, um mit dem Zug nach Passau zu fahren. Der Grenzpolizist August Sauer (40) vom Neuburger Posten wollte mit der Fähre nach Bayern zurückfahren. Mit ihm fahren der Zollassistent Alois Weinbach (25), Hedwig Straberger (40) und Karoline Ortner (39). Durch einen



Bedienungsfehler schöpft die Fähre Wasser und die beiden Beamten und Frau Straberger ertrinken in den Fluten, Frau Ortner kann sich an der Fähre festklammern.

Der Fährbetrieb wurde dann eingestellt.

Aus der Gemeinde ...

■ Neuer Finanzierungsplan für Innradweg Schärding–Wernstein

Für den Neubau des Innradweges von Wernstein nach Schärding wurde ein neuer Finanzierungsplan mit Ausgaben und Einnahmen in der Höhe von € 850.000,- beschlossen. Das Land Oberösterreich hat diesen Radwegebau zu 100 % (60 % Straßenbau, 40 % Gemeindeabteilung) gefördert.

■ Neuerlassung der Verordnung zu Kinderbetreuungseinrichtungen

Infolge der Novellierung des Kinderbetreuungsgesetzes wurde für den Gemeindekindergarten Wernstein am Inn eine neue Kinderbetreuungsordnung erlassen.

■ Auflassung, Verkauf bzw. Verlegung von öffentlichem Gut

Auf ihren Antrag wurde den Ehegatten Krautzer-Leitner, Bahnhofstraße, ein kleiner Teil der öffentlichen Anlage beim Bahnhof im Ausmaß von ca. 40 m² übereignet.

Den Ehegatten Fischer in Sachsenberg 6 wurde die Verlegung eines öffentlichen Weges zur Erweiterung bestehender Fahrsilos die Zustimmung gegeben. Herrn Johann Gratz, Zwickledt 14, wurde die Übereignung eines ehemaligen Weges genehmigt. Frau Irene Boxrucker und Herrn Thomas Madl wurde zur Errichtung eines

Carports ebenfalls eine öffentliche Wegfläche im Ausmaß von ca. 30 m² zugesprochen.

■ Adaptierung der ehem. Ordinationsräume in der alten Volksschule für ein Gemeinearchiv

Die einstigen Ordinationsräume in der alten Volksschule Wernstein am Inn werden Herr Konsulent Ernst Weber mit dem Auftrag zur Einrichtung und Betrieb eines Gemeinearchives überlassen. Herr Weber hat sich bereit erklärt, ein entsprechendes zeitgeschichtliches und historisches Archiv für die Gemeinde und die Bevölkerung aufzubauen und zu betreiben.

■ Planungsauftrag für Sanierung der Volksschule Wernstein am Inn

Baumeister Buchinger aus Andorf wurde mit der Planung der Volksschulsanierung beauftragt. Vorgesehen ist zukünftig die Verwendung als dreiklassige Volksschule – der Kostenaufwand für die Planungsleistungen beläuft sich auf ca. € 25.000,-

■ Genehmigung für Darlehensaufnahmen

Zur Restfinanzierung des Wasserleitungsbaues in Sachsenberg wurde die Aufnahme eines Darlehens bei der Österreichischen Postsparkasse in Höhe von € 500.000,- und für den Hochwasserschutz Altmanzbach die Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von € 53.000,- bei der Sparkasse Schärding beschlossen. Beide Darlehensaufnahmen sind aufsichtsbehördlich vorgeschrieben und genehmigt.

Raiffeisenbank modernisiert ihre Wernsteiner Filiale im Amtsgebäude

Die Raiffeisenbank Region Schärding baut die bestehende Bankzweigstelle in Wernstein am Inn auf neuesten Stand aus. Hierzu werden massive bauliche Umgestaltungen im Banktrakt wie Austausch der Fenster, die Anbringung von Wärmedämmungen an der Fassade, Decke und im Keller sowie eine Änderung des Eingangsbereiches vorgenommen. Während der Umbauphase wird der Bankbetrieb als Provisorium in den Räumlichkeiten der Gemeinde (Sitzungszimmer) abgewickelt. Die Selbstbedienungsautomaten mit Bargeldbehebung wird in einem Container vor dem Gemeindeamt untergebracht. Somit ist auch während der Bauphase eine Bankvollversorgung sichergestellt. Die neue Bankstelle wird nach dem Umbau im September den Kunden zur Verfügung stehen.



Eine fotografische Auseinandersetzung
mit Leben, Umwelt und Werk von Alfred Kubin

Kubinhaus Zwickledt
8. September bis 2. Oktober 2011

**Kubinhaus Kubin
Zwickledt im Kubus**

Am Donnerstag, den 8. September findet die Eröffnung der von der Gemeinde Wernstein veranstalteten Ausstellung „Kubin im Kubus“ im Kubinhaus Zwickledt statt. Christian Rakaseder aus Wernstein, Johann Unterholzer aus Esternberg und Christian Irlsberger aus Schardenberg werden sich fotografisch mit dem Künstler Alfred Kubin, seiner „Arche“ Zwickledt und seinem Umfeld auseinandersetzen. Konsulent Ernst Weber wird zur Ausstellung sprechen, die Ortsbäuerinnen warten wieder mit einem Buffet auf.

Wasserleitungsbau Sachsenberg-Wernstein

Die Bauarbeiten an der Wasserversorgung von Sachsenberg-Süd (Dachsenweg) und Vornbacher Weg laufen intensiv. Durch die geologisch schwierigen Bodenverhältnisse (massiver Granituntergrund) haben sich die Bauarbeiten etwas verzögert. Derzeit wird der erforderliche Druckminder-

schacht im Kreuzungsbereich Güterweg Sachsenberg und Wernsteiner Landesstraße eingebaut und technisch ausgestattet. Mit einer teilweisen Inbetriebnahme der Wasserleitung wird bis Ende August gerechnet.

Dank an VOL Brigitte Fladerer

Die Volksschule Wernstein wird ab September 2011 nur mehr zweiklassig sein. Frau VOL Brigitte Fladerer, seit 34 Jahren an der heimischen Volksschule mit viel Engagement tätig, hat sich deshalb in überaus kollegialer Weise entschlossen, an die Volksschule Schärding zu wechseln.

Die Gemeinde Wernstein ist ihrer Mitbürgerin und langjährigen Volksschullehrerin für ihre zahlreichen Initiativen um einen lebendigen Unterricht überaus dankbar und wünscht ihr für ihren neuen Wirkungs-ort viel Freude und Erfolg.

Auf einen Blick

Bankstellenumbau im
Amtsgebäude

Fotografen befassen
sich mit Alfred Kubin

Schwierige Bodenver-
hältnisse beim
Wasserleitungsbau
Sachsenberg-
Wernstein

Blutspendeaktion
4. August 2011

Dank an
VOL Brigitte Fladerer



Blutspendeaktion

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ
lädt herzlich ein zur Blutspendeaktion am
Donnerstag, 4. August, 15.30–20.30 Uhr
im Pfarrsaal Wernstein.

Auf einen Blick

Schotteraktion 2011
Veranstaltungen



EINEN SCHÖNEN
UND ERHOLSAMEN
SOMMER MIT VIELEN
ERLEBNISREICHEN
AUSFLÜGEN – UNSER
MARIENSTEG BIETET
DAZU JA VIELE
MÖGLICHKEITEN –
WÜNSCHT
ALLEN NAMENS DER
GEMEINDEVERTRETUNG
UND DER GEMEINDE-
BEDIENTETEN
BÜRGERMEISTER
JOHANN MAYR

Hausschotteraktion 2011

Für die Aktion 2011 werden wieder Schottermaterialien der Schärddinger Granit-Industrie angeboten. Für die Durchführung dieser Aktion wurde die Zeit vom 8. bis 26. August 2011 mit der Schärddinger Granit vereinbart. Während dieser drei Wochen kann jeder Gemeindegänger, welcher öffentliche Wege (keine privaten Zufahrten) zu sanieren oder instand zu halten hat, diese Materialien zu folgenden Tonnenpreisen (incl. MWSt.) vom Steinbruch Riedlberg in Allersdorf selbst abholen.

■ Vorabsiebmaterial	EUR	4,03
■ Mineralgemisch 0/22	EUR	8,74
■ Mineralgemisch 0/32	EUR	8,74

■ Mineralgemisch 0/63	EUR	8,06
■ Rieselsandgemisch	EUR	8,74
■ Schotter II o. III, 20/35 bzw. 10/20	EUR	14,98

Seitens der Gemeinde wird zu diesen vereinbarten Sonderkonditionen ein Gemeindebeitrag in der Höhe von 60 % des Kaufpreises, jedoch max. ein Betrag von EUR 78,70 geleistet. Gemeindebeiträge für andere Materialien werden ausnahmslos nicht gewährt!

Vor Abholung von Schotter wird dringend geraten mit dem Steinbruch Riedlberg (07712/2062) Kontakt wegen der Verfügbarkeit des abzuholenden Materials aufzunehmen. Schotter aus Bayern (nur selbe Produkte) wird gleichermaßen gefördert.

Wernstein & Neuburg am Inn

Veranstaltungen August–Oktober 2011

31. Juli	9.30 bis 17 Uhr	Familienfest in Vornbach	Schloss Vornbach
02. August	14.00 Uhr	Stammtisch der Senioren	Gh König, Stöbichen
04. August	15.30 – 20.30 Uhr	Blutspendeaktion	Pfarrsaal Wernstein
12. August	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung der Oö. Landesgalerie	Kubin-Haus Zwickledt
15. August	9.00 Uhr	Kräuterweihe	
15. August	10.00 Uhr	Imkerfrühschoppen	Familie Schano, Öhret 11
19. August	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
26. August	19.00 Uhr	Gedenkfeier zum 50. Jahrestag des Fährunglücks Wernstein/Neuburg)	Marterl in Neuburg/Leiten
27. August		Tag der offenen Tür	UNION-Sportanlage Hofötz
28. August	ganztägig	Kirtag im Gasthaus Stöbichen	
04. Sept.	ganztägig	Kirtag im Gasthaus Stöbichen	
06.–08. September		3-Tagesausflug der Senioren	
09.–11. September		Brückenfest 2011	Innpromenade
08. Sept.	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung der Gde. Wernstein	Kubin-Haus Zwickledt
13. Sept.	19.00 Uhr	Stammtisch für pflegende Angehörige	
16. Sept.	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
18. Sept.	9.00 Uhr	Tag der Jubelpaare	Pfarrkirche
23. Sept.	19.30 Uhr	Sitzung des Gemeinderates	Gemeindeamt
25. Sept.	10.00 Uhr	Frühschoppen mit Musikkapelle	Gh König, Stöbichen
02. Oktober		Erntedankfest	
04. Oktober	14.00 Uhr	Stammtisch der Senioren	Gh Peterbauer
07. Oktober	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung Kunstverein Passau	Kubin-Haus Zwickledt
09. Oktober	9.00 Uhr	Tag der Senioren	Pfarrkirche
11. Oktober	19.00 Uhr	Stammtisch für pflegende Angehörige	
21. Oktober	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
23. Oktober		Konzertwertung der Musikkapelle	Brunnenthal
26. Oktober		Friedenswallfahrt der Senioren nach Maria Schmolln	

Laufende und aktuelle Termine entnehmen Sie bitte der Gemeinde-Homepage www.wernstein.at (Veranstaltungen).